

300228-2026 - Gara

Germania – Servizi informatici: consulenza, sviluppo di software, Internet e supporto – ECMS-Services für GTAI: Hosting, Weiterentwicklung und Betreuung

OJ S 85/2026 04/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

E-mail: zentrale.Beschaffung_und_vergabe@gtai.de

Forma giuridica del committente: Gruppo di autorità pubbliche

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: ECMS-Services für GTAI: Hosting, Weiterentwicklung und Betreuung

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung sind ECMS-Services für die Germany Trade & Invest (GTAI). Die Ausschreibung umfasst das Hosting, die Betreuung und die Weiterentwicklung für das Enterprise Content Management System (ECMS) von GTAI. Das ECMS dient der redaktionellen Pflege und Veröffentlichung von Inhalten auf der Website www.gtai.de sowie weiteren GTAI-Portalen. Die Leistungen werden in drei Losen ausgeschrieben: - Los 1: Bereitstellung und Betrieb des ECMS und angebundener Systeme - Los 2: Strategische Konzeption und konzeptionelle Weiterentwicklung des ECMS - Los 3: Technische Betreuung und Umsetzung der Weiterentwicklung des ECMS

Identificativo della procedura: 96403f5b-2965-46cc-b7c2-9118ab3de7c3

Identificativo interno: GTAI-2026-0001-TW

Tipo di procedura: Negoziata con previa indicazione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 72000000 Servizi informatici: consulenza, sviluppo di software, Internet e supporto

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Friedrichstraße 60

Località: Berlin

Codice postale: 10117

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 5 200 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Los 1 ist nicht Gegenstand einer Rahmenvereinbarung. Die Lose 2 und 3 werden als Rahmenvereinbarungen vergeben. Los 2 wird als Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer geschlossen. Der Höchstwert der Rahmenvereinbarung beträgt 1.600.000,00 EUR (netto). Los 3 wird als Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer geschlossen. Der Höchstwert der Rahmenvereinbarung beträgt 3.600.000,00 EUR (netto). **** Eigenerklärung des Bewerbers zur Kenntnisnahme der Unterlagen, Einhaltung der Mindestanforderungen und Eignung zur Leistungserbringung: Der Bewerber hat im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs eine unterschriebene Eigenerklärung abzugeben, mit der er bestätigt, die Leistungsbeschreibung, das Leistungsverzeichnis sowie sämtliche festgelegten Mindestanforderungen vollständig zur Kenntnis genommen und verstanden zu haben sowie deren Einhaltung sicherzustellen und zur ordnungsgemäßen Erbringung der ausgeschriebenen Leistungen geeignet zu sein.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Corruzione: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Frode: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Insolvenza: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Amministrazione controllata: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Grave illecito professionale: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Cessazione di attività: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklärung_Eignung" geführt.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Los 1: Bereitstellung und Betrieb des ECMS und angebundener Systeme

Descrizione: Dieses Los umfasst die Bereitstellung, den Betrieb und die fortlaufende Betreuung der technischen Infrastruktur für das Enterprise Content Management System (ECMS) sowie aller damit verbundenen Webportale, Fachanwendungen und KI-Komponenten. Ziel des Auftraggebers ist die Sicherstellung eines hochverfügbaren, sicheren und datenschutzkonformen Betriebs gemäß den Anforderungen der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO). Die technische Infrastruktur ist als Cloudbasierte Leistung bereitzustellen.

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 72000000 Servizi informatici: consulenza, sviluppo di software, Internet e supporto

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Opzionale Verlängerungen je Vertragsjahr für folgende Leistungen: - Klassische Cloudleistungen (3./4./5. Jahr) - Verlängerung Betriebskosten für Hosting von KI-basierten Komponenten (3./4./5. Jahr) -Verlängerung zusätzlich generierte Antworten (3./4./5. Jahr) - Verlängerung Managed Cloud Services (3./4./5. Jahr)

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 10117

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 60 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 EUR

Valore massimo dell'accordo quadro: 0,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Los 1 wird nicht als Rahmenvereinbarung vergeben. Die entsprechende Darstellung erfolgt aus technischen Gründen. **** Verifizierende Fachgespräche (vorbehalten) Der Auftraggeber behält sich vor, mit den Bietern verifizierende Fachgespräche durchzuführen. Diese dienen der Erläuterung und Verifizierung der im Angebot dargestellten Inhalte, insbesondere der Arbeitsprobe sowie des Kollaborationskonzepts. Gegenstand der Fachgespräche können insbesondere sein: - die methodische Herangehensweise und fachliche Ausgestaltung der Arbeitsprobe, - die Nachvollziehbarkeit und Umsetzbarkeit der vorgeschlagenen Lösungen, - die vorgesehenen Prozesse und Strukturen der Zusammenarbeit im Rahmen des Kollaborationskonzepts. Die

Fachgespräche führen grundsätzlich nicht zu einer inhaltlichen Nachbesserung der Angebote, sondern dienen ausschließlich der Klärung, Verifizierung der bereits vorgelegten Inhalte. **** Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag auf Grundlage der Erstangebote zu erteilen, ohne Verhandlungen durchzuführen (§ 17 Abs. 11 VgV). Die Bieter werden daher gebeten, bereits mit Abgabe des Erstangebots ein finales und vollständiges Angebot einzureichen. **** Sofern Verhandlungen durchgeführt werden, behält sich der Auftraggeber vor, die Anzahl der zur Verhandlung einzuladenden Bieter gemäß § 17 Abs. 12 VgV zu reduzieren. In diesem Fall werden nur die drei bestplatzierten Bieter auf Grundlage der Bewertung gemäß den Zuschlagskriterien zur Teilnahme an den Verhandlungen aufgefordert.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Los 1: Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) Hosting-Leistungen für komplexe, hochverfügbare Web oder ECMS

Systemlandschaften erbracht hat. Die Referenzen müssen insbesondere nachweisen: - Hosting von Enterprise Systemen vergleichbarer Größenordnung, - Betrieb von produktiven, öffentlich zugänglichen Webportalen, - Umgang mit angebundenen Komponenten wie APIs, Fachanwendungen oder KIbasierten Dienstenbasierten Diensten Nachweis:

FB7_Unternehmensreferenzen_Los 1 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen.

**** Los 2: Erfahrung in der Konzeption komplexer Web- und Digitalkommunikationsprojekte und Digitalkommunikationsprojekte - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Konzeption und UXDesign von komplexen Webauftritten oder Portalen, - Entwicklung strukturierter Informationsarchitekturen, - Erstellung nutzerzentrierter Konzepte (z. B. Zielgruppen, Anforderungs-, Nutzungsanalysen), Anforderungs, Nutzungsanalysen), - Gestaltung responsiver, barrierearmer Nutzererlebnisse. - Im Ausmaß von mind. 200 Stunden pro Jahr Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten mit Core Media: Der Bieter weist durch mindestens zwei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht hat: - Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten unter Einsatz von CoreMedia. - Die Referenzen müssen keine umfassende Implementierungsleistung umfassen.

Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 2 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. **** Los 3: Erfahrung im Umgang mit CoreMedia - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht hat:

- Entwicklung, Anpassung und Pflege von Core Media basierten Systemen verfügt (mindestens Version 12) Erfahrung zu vergleichbaren technischen Webprojekten: Der Bewerber weist durch mindestens drei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Programmierung & technische Umsetzung komplexer Web oder Portalsysteme, oder Portalsysteme, - Implementierung auf Basis vorgegebener Konzepte (z. B. aus Los 2), - Einsatz moderner Technologien (Bsp.: Java,

Spring, HTML5, CSS3, JavaScript, REST APIs). APIs). - Schnittstellen und Integrationskompetenz (Schnittstellen zu Drittsystemen entwickeln und integrieren kann, Datenmigrationen durchführen kann, modulare Erweiterungen sicher implementiert.)
Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 3 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Los 1: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass qualifiziertes Fachpersonal für den Betrieb, die Wartung und das Monitoring der Systeme zur Verfügung steht, insbesondere in folgenden Bereichen: - Systemadministration mit Erfahrung im Betrieb komplexer Server- und - Containerumgebungen - Betrieb und Monitoring von Systemen im 24/7-Umfeld - Sicherer Betrieb produktiver Websysteme Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt mittels Eigenerklärung, dass für die genannten Aufgabenfelder mindestens zwei qualifizierte Fachkräfte zur Verfügung stehen. Das eingesetzte Personal muss: - mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich sowie - Deutschkenntnisse auf mindestens Niveau C1 (GER) nachweisen. Personelle Überschneidungen zwischen den Aufgabenfeldern sind zulässig, sofern die geforderte Mindestanzahl an tatsächlich verfügbaren Personen eingehalten wird. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 1 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen. ****
Los 2: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Fachliche und technische Projektleitung - Frontend Designer - UX Designer Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 2 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. ****
Los 3: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Web-Development - Entwicklung / Programmierung - Support - Systembetreuung / Wartung (einschließlich sicherheitsrelevanter Betriebs- und Betreuungsleistungen) - Fachliche und technische Projektleitung Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 3 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei

Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung und ein Nachweis mittels Versicherungspolice vorzulegen, dass eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung, mit folgenden Deckungssummen bei Vertragsschluss besteht: - Personenschäden: Mindestens 3.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Vermögensschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Sachschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr. Die Haftpflichtversicherung muss bei einem in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut abgeschlossen worden sein, bzw. ist zu bestätigen, dass die Berufshaftpflichtversicherung im Falle der Auftragserteilung entsprechend erhöht werden kann. Diese muss während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten und nachgewiesen werden. Nachweis: Versicherungspolice des Bewerbers und FB3_Betriebshaftpflichtversicherung Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Criterio: Fatturato annuo medio specifico

Descrizione del criterio di selezione: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung vorzulegen, aus der der Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre hervorgeht. Der vorgegebene Mindestumsatz beträgt: - für Los 1 mindestens 1.000.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 2 mindestens 2.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 3 mindestens 5.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr Nachweis: FB9_Umsatze Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für die Lose wie oben aufgeführt. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für das jeweilige Los vorzulegen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Mit dem Teilnahmeantrag ist der Nachweis des Eintrags ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschrift des Landes, in dem der Bieter ansässig ist vorzulegen. Der Nachweis darf nicht älter als 12 Monate ab Veröffentlichung des Verfahrens sein. Nachweis: Berufs- oder Handelsregistereintrag Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Konzept

Descrizione: Implementierungs- bzw. Migrationskonzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Angebotspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://xvergabe.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d6d3aaef8-48dc6c47332125d0&

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 15/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.xvergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 02/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es wird darauf hingewiesen, dass die Vergabestelle gemäß § 56 Abs. 2, Abs. 4 VgV fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise sowie fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen bis zum Ablauf einer im Einzelfall zu bestimmenden, angemessenen Nachfrist nachfordern kann. Die Möglichkeit der Nachforderung steht im Ermessen des Auftraggebers. Die Bieter sollten daher im wohl verstandenen Eigeninteresse sämtliche Erklärungen und Nachweise bereits mit dem Angebot einreichen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Einreichung der ausgefüllten und unterzeichneten Formblätter: - Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von

Ausschlussgründennach §§ 123, 124 GWB ggf. Selbstreinigung gem. § 125 GWB

(FB2_Eigenerklaerung_Eignung) - Verpflichtungserklärung Mindestlohngesetz

(FB2_Eigenerklaerung_Eignung) - Verpflichtungserklärung zum Arbeitnehmer-

Entsendegesetz (FB2_Eigenerklaerung_Eignung) - Eigenerklärung Russlandsanktionen

(FB4_Eigenerklaerung_Russland_Sanktionen_VgV) - Bei Bedarf des Bieters: Erklärung über
Bewerbergemeinschaft / Einsatz von Nachunternehmen (ggf. Eignungsleihe)

(FB5_Bietergemeinschaft_Bewerbergemeinschaft und

FB6_Verpflichtungserklaerung_Unterauftraege_Eignungsleihe)

Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Giustificazione della durata dell'accordo quadro: Der Vertrag hat eine Mindestlaufzeit von 24 Monaten. Er verlängert sich danach automatisch um 12 Monate, wenn er nicht mit einer Frist von 6 Monaten zum jeweiligen Vertragsende von einer Vertragspartei schriftlich gekündigt wird. Der Vertrag hat eine Höchstlaufzeit von 60 Monaten (5 Jahren). Er endet automatisch nach Ablauf der Höchstlaufzeit, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Bundes

Informazioni sui termini per il riesame: Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) - § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Los 2: Strategische Konzeption und konzeptionelle Weiterentwicklung

Descrizione: Los 2 umfasst die strategische Beratung sowie die konzeptionelle Weiterentwicklung des Enterprise Content Management Systems (ECMS) der GTAI auf Basis von Core Media Studio. Ziel ist es, neue technische Möglichkeiten sowie gestalterische Entwicklungen zu analysieren und in fachliche, konzeptionelle und gestalterische Anforderungen zu überführen, um die Nutzerfreundlichkeit zu erhöhen und die Barrierefreiheit sicherzustellen. Die Leistungen von Los 2 schaffen die konzeptionelle Grundlage für ein zukunftsfähiges Frontend und Backend sowie für die Weiterentwicklung des ECMS; die

technische Umsetzung und Integration der daraus abgeleiteten Maßnahmen erfolgt durch den Auftragnehmer von Los 3.

Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 72000000 Servizi informatici: consulenza, sviluppo di software, Internet e supporto

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Optionale Positionen für folgende Leistungen: - Fachliche und technische Projektleitung - Frontend Designer -UX Designer

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 10117

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 48 Mesi

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 277 700,00 EUR

Valore massimo dell'accordo quadro: 1 600 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Verifizierende Fachgespräche (vorbehalten) Der Auftraggeber behält sich vor, mit den Bietern verifizierende Fachgespräche durchzuführen. Diese dienen der Erläuterung und Verifizierung der im Angebot dargestellten Inhalte, insbesondere der Arbeitsprobe sowie des Kollaborationskonzepts. Gegenstand der Fachgespräche können insbesondere sein: - die methodische Herangehensweise und fachliche Ausgestaltung der Arbeitsprobe, - die Nachvollziehbarkeit und Umsetzbarkeit der vorgeschlagenen Lösungen, - die vorgesehenen Prozesse und Strukturen der Zusammenarbeit im Rahmen des Kollaborationskonzepts. Die Fachgespräche führen grundsätzlich nicht zu einer inhaltlichen Nachbesserung der Angebote, sondern dienen ausschließlich der Klärung, Verifizierung der bereits vorgelegten Inhalte. **** Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag auf Grundlage der Erstangebote zu erteilen, ohne Verhandlungen durchzuführen (§ 17 Abs. 11 VgV). Die Bieter werden daher gebeten, bereits mit Abgabe des Erstangebots ein finales und vollständiges Angebot einzureichen. **** Sofern Verhandlungen durchgeführt werden, behält sich der Auftraggeber vor, die Anzahl der zur Verhandlung einzuladenden Bieter gemäß § 17 Abs. 12 VgV zu reduzieren. In diesem Fall werden nur die drei bestplatzierten Bieter auf Grundlage der Bewertung gemäß den Zuschlagskriterien zur Teilnahme an den Verhandlungen aufgefordert.

5.1.7. Appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Los 1: Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) Hosting-Leistungen für komplexe, hochverfügbare Web oder ECMS Systemlandschaften erbracht hat. Die Referenzen müssen insbesondere nachweisen: - Hosting von Enterprise Systemen vergleichbarer Größenordnung, - Betrieb von produktiven, öffentlich zugänglichen Webportalen, - Umgang mit angebundenen Komponenten wie APIs, Fachanwendungen oder KIbasierten Dienstenbasierten Diensten Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 1 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen. **** Los 2: Erfahrung in der Konzeption komplexer Web- und Digitalkommunikationsprojekte und Digitalkommunikationsprojekte - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Konzeption und UXDesign von komplexen Webauftritten oder Portalen, - Entwicklung strukturierter Informationsarchitekturen, - Erstellung nutzerzentrierter Konzepte (z. B. Zielgruppen, Anforderungs-, Nutzungsanalysen), Anforderungs, Nutzungsanalysen), - Gestaltung responsiver, barrierearmer Nutzererlebnisse. - Im Ausmaß von mind. 200 Stunden pro Jahr Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten mit Core Media: Der Bieter weist durch mindestens zwei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht hat: - Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten unter Einsatz von CoreMedia. - Die Referenzen müssen keine umfassende Implementierungsleistung umfassen. Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 2 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. **** Los 3: Erfahrung im Umgang mit CoreMedia - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht hat: - Entwicklung, Anpassung und Pflege von Core Media basierten Systemen verfügt (mindestens Version 12) Erfahrung zu vergleichbaren technischen Webprojekten: Der Bewerber weist durch mindestens drei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Programmierung & technische Umsetzung komplexer Web oder Portalsysteme, oder Portalsysteme, - Implementierung auf Basis vorgegebener Konzepte (z. B. aus Los 2), - Einsatz moderner Technologien (Bsp.: Java, Spring, HTML5, CSS3, JavaScript, RESTAPIs).APIs). - Schnittstellen und Integrationskompetenz (Schnittstellen zu Drittsystemen entwickeln und integrieren kann, Datenmigrationen durchführen kann, modulare Erweiterungen sicher implementiert.) Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 3 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Los 1: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass qualifiziertes Fachpersonal für den Betrieb, die Wartung und das Monitoring der Systeme zur Verfügung steht, insbesondere in folgenden Bereichen: - Systemadministration mit Erfahrung

im Betrieb komplexer Server- und - Containerumgebungen - Betrieb und Monitoring von Systemen im 24/7-Umfeld - Sicherer Betrieb produktiver Websysteme Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt mittels Eigenerklärung, dass für die genannten Aufgabenfelder mindestens zwei qualifizierte Fachkräfte zur Verfügung stehen. Das eingesetzte Personal muss: - mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich sowie - Deutschkenntnisse auf mindestens Niveau C1 (GER) nachweisen. Personelle Überschneidungen zwischen den Aufgabenfeldern sind zulässig, sofern die geforderte Mindestanzahl an tatsächlich verfügbaren Personen eingehalten wird. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 1 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen. ****

Los 2: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Fachliche und technische Projektleitung - Frontend Designer - UX Designer Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 2 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. ****

Los 3: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Web-Development - Entwicklung / Programmierung - Support - Systembetreuung / Wartung (einschließlich sicherheitsrelevanter Betriebs- und Betreuungsleistungen) - Fachliche und technische Projektleitung Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 3 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung und ein Nachweis mittels Versicherungspolice vorzulegen, dass eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung, mit folgenden Deckungssummen bei Vertragsschluss besteht: - Personenschäden: Mindestens 3.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Vermögensschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Sachschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro

Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr. Die Haftpflichtversicherung muss bei einem in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut abgeschlossen worden sein, bzw. ist zu bestätigen, dass die Berufshaftpflichtversicherung im Falle der Auftragserteilung entsprechend erhöht werden kann. Diese muss während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten und nachgewiesen werden. Nachweis: Versicherungspolice des Bewerbers und FB3_Betriebshaftpflichtversicherung Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Criterio: Fatturato annuo medio specifico

Descrizione del criterio di selezione: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung vorzulegen, aus der der Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre hervorgeht. Der vorgegebene Mindestumsatz beträgt: - für Los 1 mindestens 1.000.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 2 mindestens 2.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 3 mindestens 5.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr Nachweis: FB9_Umsatze Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für die Lose wie oben aufgeführt. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für das jeweilige Los vorzulegen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Mit dem Teilnahmeantrag ist der Nachweis des Eintrags ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschrift des Landes, in dem der Bieter ansässig ist vorzulegen. Der Nachweis darf nicht älter als 12 Monate ab Veröffentlichung des Verfahrens sein. Nachweis: Berufs- oder Handelsregistereintrag Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität

Descrizione: Arbeitsprobe (70%) Kollaborationskonzept (30%)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Angebotspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 15/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.xvergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 02/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es wird darauf hingewiesen, dass die Vergabestelle gemäß § 56 Abs. 2, Abs. 4 VgV fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise sowie fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen bis zum Ablauf einer im Einzelfall zu bestimmenden, angemessenen Nachfrist nachfordern kann. Die Möglichkeit der Nachforderung steht im Ermessen des Auftraggebers. Die Bieter sollten daher im wohl verstandenen Eigeninteresse sämtliche Erklärungen und Nachweise bereits mit dem Angebot einreichen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Einreichung der ausgefüllten und

unterzeichneten Formblätter: - Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von

Ausschlussgründennach §§ 123, 124 GWB ggf. Selbstreinigung gem. § 125 GWB

(FB2_Eigenerklaerung_Eignung) - Verpflichtungserklärung Mindestlohngesetz

(FB2_Eigenerklaerung_Eignung) - Verpflichtungserklärung zum Arbeitnehmer-

Entsendegesetz (FB2_Eigenerklaerung_Eignung) - Eigenerklärung Russlandsanktionen

(FB4_Eigenerklaerung_Russland_Sanktionen_VgV) - Bei Bedarf des Bieters: Erklärung über
Bewerbergemeinschaft / Einsatz von Nachunternehmen (ggf. Eignungsleihe)

(FB5_Bietergemeinschaft_Bewerbergemeinschaft und

FB6_Verpflichtungserklaerung_Unterauftraege_Eignungsleihe)

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Bundes
Informazioni sui termini per il riesame: Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) - § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Los 3: Technische Betreuung und Umsetzung der Weiterentwicklung

Descrizione: Los 3 umfasst die laufende technische Betreuung, Pflege und Weiterentwicklung des Enterprise Content Management Systems (ECMS) der GTAI auf Basis von Core Media Studio 12. Der Auftragnehmer stellt sicher, dass das System stabil, sicher und performant betrieben wird. Darüber hinaus ist er verantwortlich für die technische Umsetzung der aus Los 2 erarbeiteten Konzepte und Spezifikationen sowie für die kontinuierliche Anpassung des Systems an neue Anforderungen. Der Bieter von Los 3 stellt sicher, dass das ECMS funktional, stabil und kompatibel auf der durch den Auftragnehmer von Los 1 bereitgestellten Hosting- und Systemumgebung betrieben werden kann. Die redaktionellen Prozesse der GTAI müssen durch das und im System abbildbar sein. Ziel ist es, die Funktionsfähigkeit des ECMS langfristig zu gewährleisten, die Upgrade- und Updatefähigkeit sicherzustellen und die Integration zusätzlicher Funktionalitäten zu ermöglichen.

Identificativo interno: LOT-0003

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 72000000 Servizi informatici: consulenza, sviluppo di software, Internet e supporto

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Opzionale Positionen für folgende Leistungen: - Schulung

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 10117

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 48 Mesi

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 811 000,00 EUR

Valore massimo dell'accordo quadro: 3 600 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Verifizierende Fachgespräche (vorbehalten) Der Auftraggeber behält sich vor, mit den Bietern verifizierende Fachgespräche durchzuführen. Diese dienen der Erläuterung und Verifizierung der im Angebot dargestellten Inhalte, insbesondere der Arbeitsprobe sowie des Kollaborationskonzepts. Gegenstand der Fachgespräche können insbesondere sein: - die methodische Herangehensweise und fachliche Ausgestaltung der Arbeitsprobe, - die Nachvollziehbarkeit und Umsetzbarkeit der vorgeschlagenen Lösungen, - die vorgesehenen Prozesse und Strukturen der Zusammenarbeit im Rahmen des Kollaborationskonzepts. Die Fachgespräche führen grundsätzlich nicht zu einer inhaltlichen Nachbesserung der Angebote, sondern dienen ausschließlich der Klärung, Verifizierung der bereits vorgelegten Inhalte. **** Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag auf Grundlage der Erstangebote zu erteilen, ohne Verhandlungen durchzuführen (§ 17 Abs. 11 VgV). Die Bieter werden daher gebeten, bereits mit Abgabe des Erstangebots ein finales und vollständiges Angebot einzureichen. **** Sofern Verhandlungen durchgeführt werden, behält sich der Auftraggeber vor, die Anzahl der zur Verhandlung einzuladenden Bieter gemäß § 17 Abs. 12 VgV zu reduzieren. In diesem Fall werden nur die drei bestplatzierten Bieter auf Grundlage der Bewertung gemäß den Zuschlagskriterien zur Teilnahme an den Verhandlungen aufgefordert.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Los 1: Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) Hosting-Leistungen für komplexe, hochverfügbare Web oder ECMS

Systemlandschaften erbracht hat. Die Referenzen müssen insbesondere nachweisen: - Hosting von Enterprise Systemen vergleichbarer Größenordnung, - Betrieb von produktiven, öffentlich zugänglichen Webportalen, - Umgang mit angebundenen Komponenten wie APIs, Fachanwendungen oder KIbasierten Dienstenbasierten Diensten Nachweis:

FB7_Unternehmensreferenzen_Los 1 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen.

**** Los 2: Erfahrung in der Konzeption komplexer Web- und Digitalkommunikationsprojekte und Digitalkommunikationsprojekte - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen

aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Konzeption und UXDesign von komplexen Webauftritten oder Portalen, - Entwicklung strukturierter Informationsarchitekturen, - Erstellung nutzerzentrierter Konzepte (z. B. Zielgruppen, Anforderungs-, Nutzungsanalysen), Anforderungs-, Nutzungsanalysen), - Gestaltung responsiver, barrierearmer Nutzererlebnisse. - Im Ausmaß von mind. 200 Stunden pro Jahr Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten mit Core Media: Der Bieter weist durch mindestens zwei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht hat: - Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten unter Einsatz von CoreMedia. - Die Referenzen müssen keine umfassende Implementierungsleistung umfassen. Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 2 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. **** Los 3: Erfahrung im Umgang mit CoreMedia - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht hat: - Entwicklung, Anpassung und Pflege von Core Media basierten Systemen verfügt (mindestens Version 12) Erfahrung zu vergleichbaren technischen Webprojekten: Der Bewerber weist durch mindestens drei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Programmierung & technische Umsetzung komplexer Web oder Portalsysteme, oder Portalsysteme, - Implementierung auf Basis vorgegebener Konzepte (z. B. aus Los 2), - Einsatz moderner Technologien (Bsp.: Java, Spring, HTML5, CSS3, JavaScript, RESTAPIs).APIs). - Schnittstellen und Integrationskompetenz (Schnittstellen zu Drittsystemen entwickeln und integrieren kann, Datenmigrationen durchführen kann, modulare Erweiterungen sicher implementiert.) Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 3 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Criterio: Titoli di studio e qualifche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Los 1: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass qualifiziertes Fachpersonal für den Betrieb, die Wartung und das Monitoring der Systeme zur Verfügung steht, insbesondere in folgenden Bereichen: - Systemadministration mit Erfahrung im Betrieb komplexer Server- und - Containerumgebungen - Betrieb und Monitoring von Systemen im 24/7-Umfeld - Sicherer Betrieb produktiver Websysteme Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt mittels Eigenerklärung, dass für die genannten Aufgabenfelder mindestens zwei qualifizierte Fachkräfte zur Verfügung stehen. Das eingesetzte Personal muss: - mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich sowie - Deutschkenntnisse auf mindestens Niveau C1 (GER) nachweisen. Personelle Überschneidungen zwischen den Aufgabenfeldern sind zulässig, sofern die geforderte Mindestanzahl an tatsächlich verfügbaren Personen eingehalten wird. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 1 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen. **** Los 2: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Fachliche und technische Projektleitung - Frontend Designer - UX Designer Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: -

Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 2 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. **** Los 3: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Web-Development - Entwicklung / Programmierung - Support - Systembetreuung / Wartung (einschließlich sicherheitsrelevanter Betriebs- und Betreuungsleistungen) - Fachliche und technische Projektleitung Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 3 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung und ein Nachweis mittels Versicherungspolice vorzulegen, dass eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung, mit folgenden Deckungssummen bei Vertragsschluss besteht: - Personenschäden: Mindestens 3.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Vermögensschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Sachschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr. Die Haftpflichtversicherung muss bei einem in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut abgeschlossen worden sein, bzw. ist zu bestätigen, dass die Berufshaftpflichtversicherung im Falle der Auftragserteilung entsprechend erhöht werden kann. Diese muss während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten und nachgewiesen werden. Nachweis: Versicherungspolice des Bewerbers und FB3_Betriebshaftpflichtversicherung Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Criterio: Fatturato annuo medio specifico

Descrizione del criterio di selezione: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung vorzulegen, aus der der Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre hervorgeht. Der vorgegebene Mindestumsatz beträgt: - für Los 1 mindestens 1.000.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 2 mindestens 2.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 3 mindestens 5.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr Nachweis:

FB9_Umsaetze Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für die Lose wie oben aufgeführt. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für das jeweilige Los vorzulegen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Mit dem Teilnahmeantrag ist der Nachweis des Eintrags ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschrift des Landes, in dem der Bieter ansässig ist vorzulegen. Der Nachweis darf nicht älter als 12 Monate ab

Veröffentlichung des Verfahrens sein. Nachweis: Berufs- oder Handelsregistereintrag Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität

Descrizione: Arbeitsprobe (70%) Kollaborationskonzept (30%)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Angebotspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://xvergabe.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d6d3aaef8-48dc6c47332125d0&

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 15/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.xvergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 02/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es wird darauf hingewiesen, dass die Vergabestelle gemäß § 56 Abs. 2, Abs. 4 VgV fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise sowie fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen bis zum Ablauf einer im Einzelfall zu bestimmenden, angemessenen Nachfrist nachfordern kann. Die Möglichkeit der Nachforderung steht im Ermessen des Auftraggebers. Die Bieter sollten daher im wohl verstandenen Eigeninteresse sämtliche Erklärungen und Nachweise bereits mit dem Angebot einreichen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Einreichung der ausgefüllten und

unterzeichneten Formblätter: - Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von

Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB ggf. Selbstreinigung gem. § 125 GWB

(FB2_Eigenerklärung_Eignung) - Verpflichtungserklärung Mindestlohngesetz

(FB2_Eigenerklärung_Eignung) - Verpflichtungserklärung zum Arbeitnehmer-

Entsendegesetz (FB2_Eigenerklärung_Eignung) - Eigenerklärung Russlandsanktionen

(FB4_Eigenerklärung_Russland_Sanktionen_VgV) - Bei Bedarf des Bieters: Erklärung über
Bewerbergemeinschaft / Einsatz von Nachunternehmen (ggf. Eignungsleihe)

(FB5_Bietergemeinschaft_Bewerbergemeinschaft und

FB6_Verpflichtungserklärung_Unterauftrage_Eignungsleihe)

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Bundes

Informazioni sui termini per il riesame: Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) - § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

Numero di registrazione: DE267391786

Indirizzo postale: Friedrichstraße 60

Località: Berlin

Codice postale: 10117

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

E-mail: zentrale_Beschaffung_und_vergabe@gtai.de

Telefono: 000

Indirizzo internet: <https://www.gtai.de/de/trade>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammern des Bundes

Numero di registrazione: t:022894990

Indirizzo postale: Villemomblerstr. 76

Località: Bonn

Codice postale: 53123

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 3e12245f-23ca-4c0a-a416-e4837f2a5189 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 29/04/2026 18:16:36 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 300228-2026

Numero dell'edizione della GU S: 85/2026

Data di pubblicazione: 04/05/2026